香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



China CBM Group Limited

中國煤層氣集團有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司) (股份代號: 578)

辭任非執行董事及聯席主席

辭任本公司之非執行董事及聯席主席

中國煤層氣集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此宣佈,王瑞雲博士(「王博士」)已辭任本公司之非執行董事及聯席主席的職務,由二零一一年十一月二十二日起生效。王博士因希望可多些時間專注處理其私人之財務事宜而辭任。

王博士確認,彼與董事會並無出現意見分歧,亦無任何有關其辭任事宜而須提請本公司股東注意。

董事會對王博士在其任期內對本公司所作出之寶貴貢獻,表示衷心感謝。

承董事會命 中國煤層氣集團有限公司 執行董事兼公司秘書 李俊安

香港,二零一一年十一月二十三日

於本公佈日期,本公司之執行董事為李俊安先生、巫家紅先生、徐立地先生及楊華先生;本公司之非執行董事為衛修君先生;而本公司之獨立非執行董事為何廣才先生、溫麗曼女士及徐立安先生。